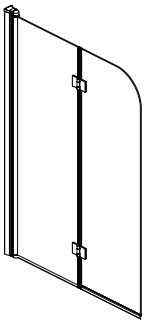
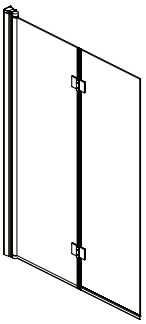
Kalia

HISTOIRES D'EAU[MD]
ONCE UPON A TIME...WATER®



FLIP[MC/TM] (Réversible/*Reversible)*
DR1230-XXX-000

Écran de baignoire à pivot
Pivot bath shield



FLIP[MC/TM] 90° (Réversible/*Reversible)*
DR1450-XXX-000

Écran de baignoire à pivot
Pivot bath shield

www.KaliaStyle.com

Instructions d'installation - Garantie
Installation Instructions - Warranty

Numéro de série/*Serial number*

Conserver ce guide après l'installation car il contient des informations utiles pour le service et la garantie.

Keep these instructions after you have finished the installation, it contains useful information regarding service and warranty.

Merci d'avoir choisi Kalia !

Merci d'avoir choisi un produit Kalia et de faire confiance à notre entreprise.

Kalia a une philosophie d'affaires basée sur des valeurs fondamentales dont l'innovation et l'excellence ainsi qu'un service personnalisé adapté aux exigences d'aujourd'hui et de demain. Nous sommes convaincus que ce produit saura vous plaire et surpassera vos exigences en termes de fiabilité et durabilité. Nous sommes là pour vous !

Dans ce guide vous trouverez toute l'information nécessaire à l'installation et au bon fonctionnement de votre produit Kalia.

Dans le but d'assurer une installation et une utilisation optimales veuillez prendre quelques minutes pour étudier ce guide.

En cas de problème d'installation ou de performance, veuillez communiquer avec nous au numéro sans frais **1 877 GO KALIA (1-877-465-2542)** ou par courriel au **service@KaliaStyle.com.**

Nous vous remercions encore une fois d'avoir choisi un produit Kalia.

Thank you for choosing Kalia!

Thank you for choosing a Kalia product and for placing your trust in our company.

Kalia has a business philosophy based on solid core values that are focused on providing innovation and excellence as well as a personalized service designed to meet the changing needs of today and tomorrow.

We are convinced that you will be fully satisfied with your new Kalia product and that it will exceed your expectations in terms of reliability and durability. At Kalia, we put our expertise to work for you!

This guide contains all the information necessary for the installation and proper use of your Kalia product. To ensure the smooth installation and optimal use of your product, we recommend to take a few moments to study the information provided in this guide.

*In the event that you should encounter a problem related to the installation or the performance of this product, please contact us at our toll-free line **1 877 GO KALIA (1-877-465-2542)** or by email at: **service@KaliaStyle.com**.*

Thank you once again for choosing Kalia.

Renseignements importants

IMPORTANT

- Lire attentivement le présent guide avant l'installation.
- Respecter tous les codes de plomberie et de bâtiment locaux.
- Assurez-vous d'avoir tous les outils et matériaux nécessaires à l'installation.
- Il est recommandé de porter des lunettes de sécurité en tout temps lors de l'installation.
- Vérifier que toutes les pièces illustrées à la section *Schéma des pièces* sont incluses et qu'**aucune pièce n'est endommagée**.
- **La porte de douche doit être installée de niveau sur une baignoire et des murs également de niveau.**
- Manipuler les pièces avec soin.
- Les panneaux sont fait de verre trempé et ne peuvent être coupés ou percés.
- **Assurez-vous d'avoir un seuil de douche minimum de 43 mm (1 11/16 po) pour une installation adéquate.**

REMARQUE

- Couvrir le drain de la douche afin d'éviter de perdre des pièces.
- Avant l'installation, déballer la porte de douche et vérifier que toutes les pièces sont incluses et qu'elles sont en bon état (voir *schéma des pièces*). Si un problème survient, le signaler immédiatement au vendeur.
- Lors de nouvelles installations, avant d'installer la porte, assurez-vous d'avoir suffisamment d'espace de dégagement pour une utilisation adéquate de la porte.
- Vérifier que la structure des murs comporte les renforts appropriés pour supporter le poids de la porte de douche; au besoin et si possible, ajouter des montants d'ossature de 2"x 4" vis-à-vis les montants muraux de la porte ou utiliser des ancrages appropriés au type de revêtement mural.

Kalia se réserve le droit d'apporter toute modification au design du produit et ceci sans préavis. Utiliser le manuel d'installation fourni dans l'emballage.

Kalia n'est pas responsable des problèmes causés par une installation non conforme aux directives énoncées dans le présent guide.

Bonne installation !

Important Information

IMPORTANT

- *Read this guide before proceeding with the installation.*
- *Respect all local plumbing and building codes.*
- *Make sure you have all the tools and materials needed for installation.*
- *It is recommended to wear safety glasses at all times during the installation.*
- *Make sure all the parts shown in the Parts Diagram section are included and* ***in good condition****.*
- ***The bath shield must be installed perfectly levelled on a bathtub and walls that are also perfectly levelled.***
- *Manipulate parts with care.*
- *The glass of the panels is tempered glass and must not be cut or drilled.*
- ***Make sure to have a shower base threshold minimum of 43 mm (1 11/16 in) for a proper installation.***

COMMENT

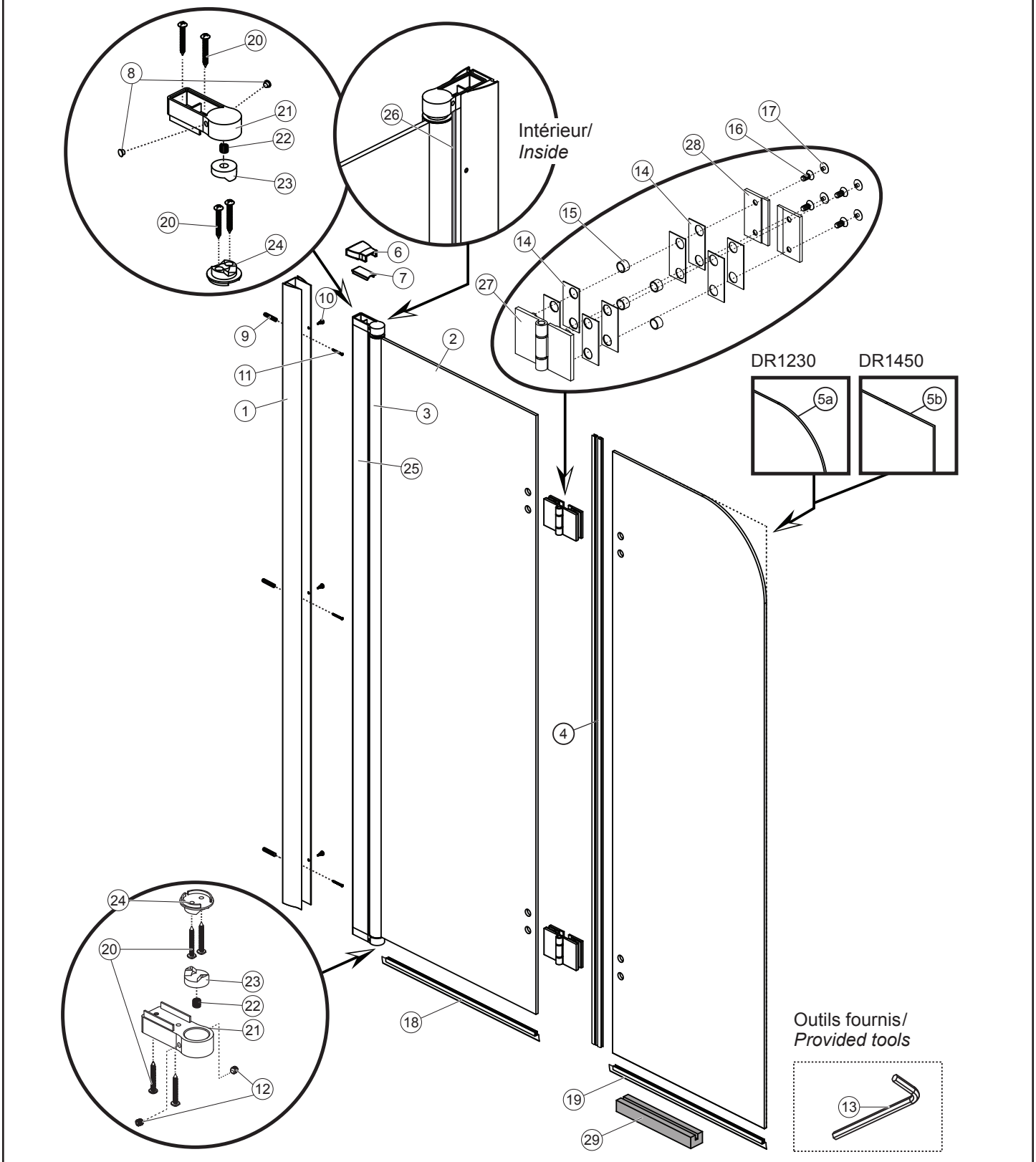
- *Cover the drain of the shower so no parts are lost.*
- *Before installing, take the shower door out of the packaging and make sure all the parts are included and that they are in good shape (see the service parts diagram). If there is a problem, report it immediately to the seller.*
- *For new constructions, before installing the shower door, make sure there is sufficient clearance to properly use the shower door.*
- *Make sure the wall structure is built to support the shower door weight; as required and if possible, install 2"x 4" wall studs behind the door wall jambs or use appropriated anchors for the wall covering type.*

Kalia reserves the right to make any changes to the design of the product, without notice. Use the installation instruction supplied with the product.
Kalia is not responsible for problems caused by an installation not executed in accordance with the directions given in this guide.

Good installation!

46” x 56” | DR1230-XXX-000 & DR1450-XXX-000

Schéma des pièces | *Parts Diagram*



46” x 56” | DR1230-XXX-000 & DR1450-XXX-000

Liste des pièces | *Parts List*

Sous-Assemblage *Sub-assembly*	#	Numéro de pièce *Part Number*	Description	Qté totale *Total qty*
			COMPOSANTES COMMUNES / *UNIVERSAL COMPONENTS*	
	1	102200-XXX *	Montant mural / *Wall jamb* 1420 mm	1
	4	102178 102178-160	Joint d'étanchéité en PVC flexible vertical / *PVC vertical flexible hinge seal* 1394 mm	1 ***
	6	102191-XXX *	Capuchon de finition du montant mural / *Wall jamb decorative cap*	1
	7	102192 102192-160	Capuchon de finition du montant de côté / *Side jamb decorative cap*	1 ***
	8	102190-XXX *	Capuchon du support du haut / *Pivot top support cap*	2
	18	102179	Joint d'étanchéité en PVC du bas (long) / *PVC bottom seal (long)*	1
	19	102180	Joint d'étanchéité en PVC du bas (court) / *PVC bottom seal (short)*	1
	29	102508	Gabarit d'installation en mousse / *Foam installation template*	1
102334-XXX-000 *			Ensemble du panneau pivotant / *Pivoting Panel Kit*	1**
	2	102197-000	Panneau pivotant verre / *Pivoting Panel* 550 mm x 1379 mm x 6 mm	1
	3	102176-XXX *	Montant de pivot / *Pivot jamb* 1380 mm	1
	25	102201-XXX *	Montant de côté / *Side jamb* 1388 mm	1
	26	102177 102177-160	Joint d'étanchéité en PVC vertical pour montant de pivot / *PVC vertical pivot seal* 1387 mm	1 ***
	20	102185	Vis en acier inoxydable / *SS metal screw* M4 x 30 mm	8
	21	102181-XXX *	Support de pivot / *Pivot support*	2
	22	102184	Ressort du support de pivot / *Pivot Support Spring*	2
	23	102182 102182-160	Came fixe / *Fixed Cam*	2 ***
	24	102183 102183-160	Came mobile / *Mobile Cam*	2 ***
102222 102222-160			Sac de quincaillerie / *Hardware bag*	1 ***
	9	102187	Cheville d'ancrage / *Wall anchor*	3
	10	100748 100748-160	Vis à Tête Pan TEK Quadrex en acier inoxydable / *SS Pan Head TEK Quadrex Screw* #8-18 x 1/2 po	3 ***
	11	102186	Vis en acier inoxydable / *SS screw* M5 x 40 mm	3
	12	102188 102188-160	Vis de pression en acier inoxydable / SS *set screw* M5 x 6 mm	2 ***
	13	102189	Clé hexagonale 2.5 mm / *Allen Key 2.5 mm*	1
	20	100824	Clé hexagonale 4 mm / *Allen Key 4 mm*	1
102193-XXX *			Ensemble de la charnière / *Hinge kit*	2
	27	105463-XXX *	Charnière extérieure / *Exterior hinge*	1
	28	105464-XXX *	Charnière intérieure / *Interior hinge*	2
	14	102194	Coussin de protection en PVC pour charnière / *Hinge PVC protective pad*	16
	15	102333	Tube de protection pour charnière / *Hinge protective tube* Ø12.7 mm x 8 mm	8
	16	102195	Vis de charnière en acier inoxydable/ *SS mechanical Hinge screw* M6 x 15 mm	8
	17	102196-XXX *	Capuchon de vis de la charnière / *Hinge screw cap*	8
			COMPOSANTES CONNEXES / *RELATED COMPONENTS*	
(DR1230)	**5a**	102198-000	Panneau pliant verre au coin arrondi / *Round-corner Folding Panel* 524 mm x 1379 mm x 6 mm	1
(DR1450)	**5b**	103388-000	Panneau pliant verre au coin carré / *Square-corner Folding Panel* 524 mm x 1379 mm x 6 mm	1

*** XXX signifie que la couleur du fini ou le motif du verre doivent être spécifiés./*XXX means that the finish color or glass pattern must be specified.***

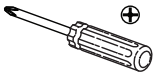
**** Pièce(s) préassemblée(s) en usine./*Factory installed part(s).***

***** Choisi selon le fini de votre produit./*Accordingly to your product-code and color-finish***

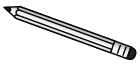
Outils et matériaux nécessaires



Perceuse électrique



Tournevis



Crayon

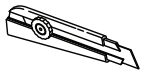


Ruban à mesurer



Mèche 6 mm (1/4”)

Niveau



Couteau utilitaire

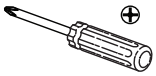


Calfeutrant clair au silicone

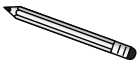
Necessary Tools and Materials



Electric drill



Screwdriver



Pencil

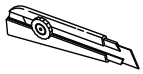


Measuring tape



6 mm (1/4”) drill bit

Level



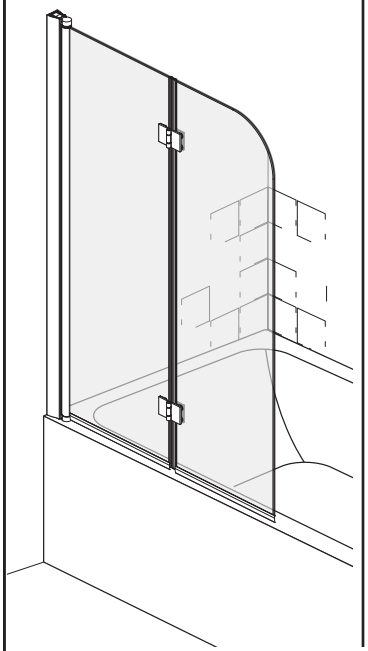
Utility knife



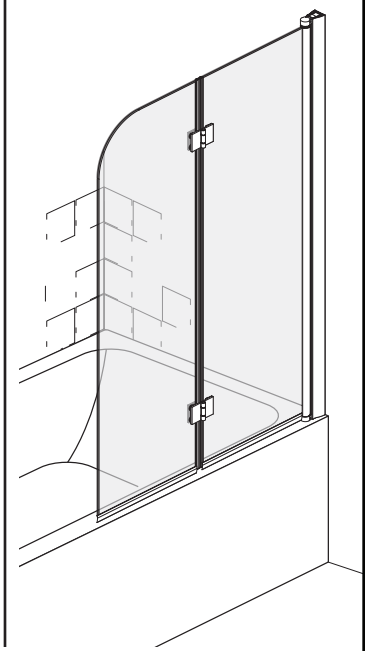
Clear silicone caulking

DR1230

Ouverture à droite/*Right-opening*



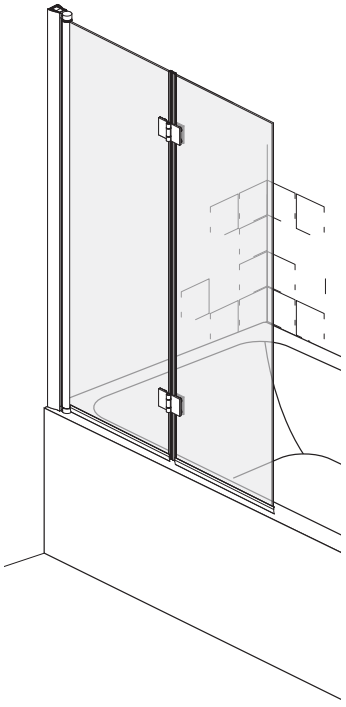
Ouverture à gauche/*Left-opening*



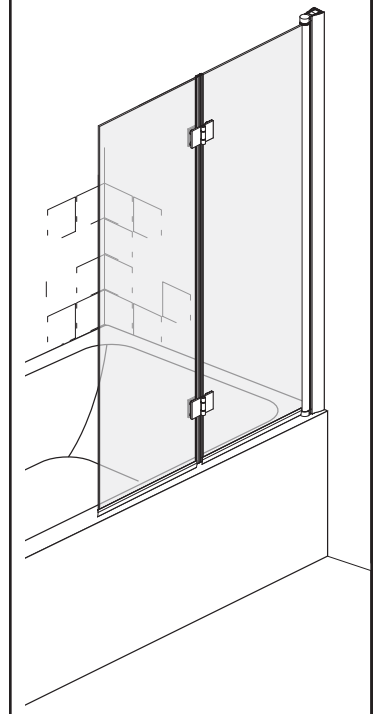
Ce modèle est utilisé dans ce guide pour illustrer l’installation./
In this guide, this model is used for demonstration purposes.

DR1450

Ouverture à droite/*Right-opening*



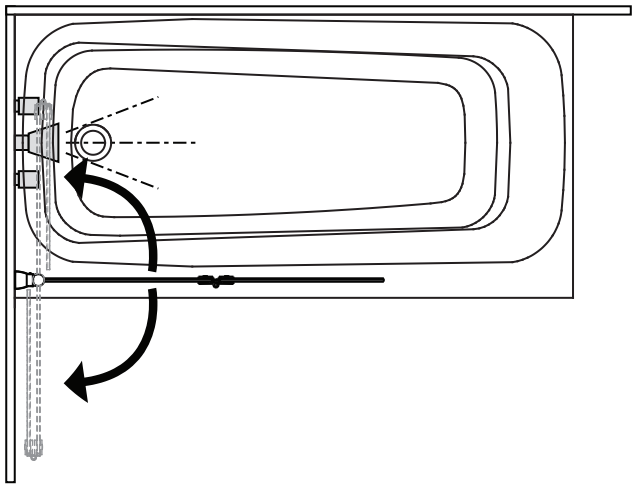
Ouverture à gauche/*Left-opening*



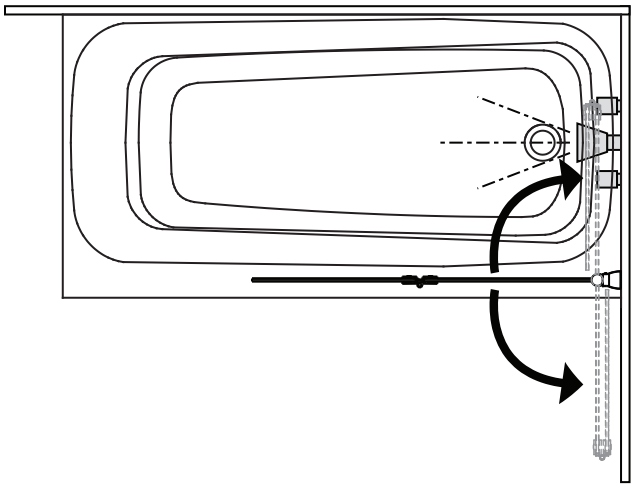
Étape/*Step* **1**

Positionnement de la porte
Door Positionning

Installation à gauche
Left installation



Installation à droite
Right installation



IMPORTANT
Il est important d'installer le panneau fixe adjacent à la robinetterie.

Note: l' écran de baignoire est réversible. Ce guide montre l'installation d'un écran de baignoire avec installation à gauche.

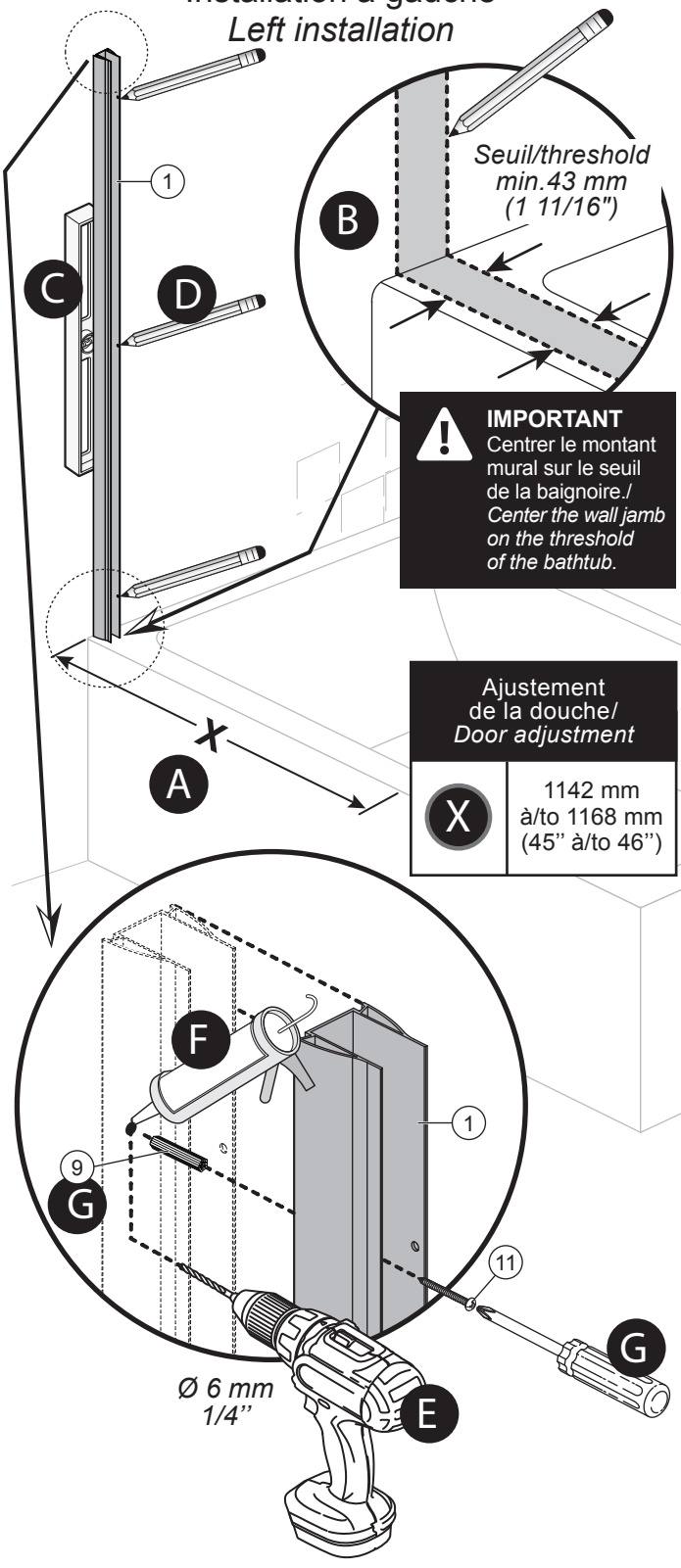
It is recommended to install the fixed panel adjacent to the wall with the shower system.

*Note: **The bath shield is reversible.** This guide shows a left bath shield installation.*

Étape/*Step* **2**

Installation du montant mural/
Wall jamb installation

Installation à gauche
Left installation

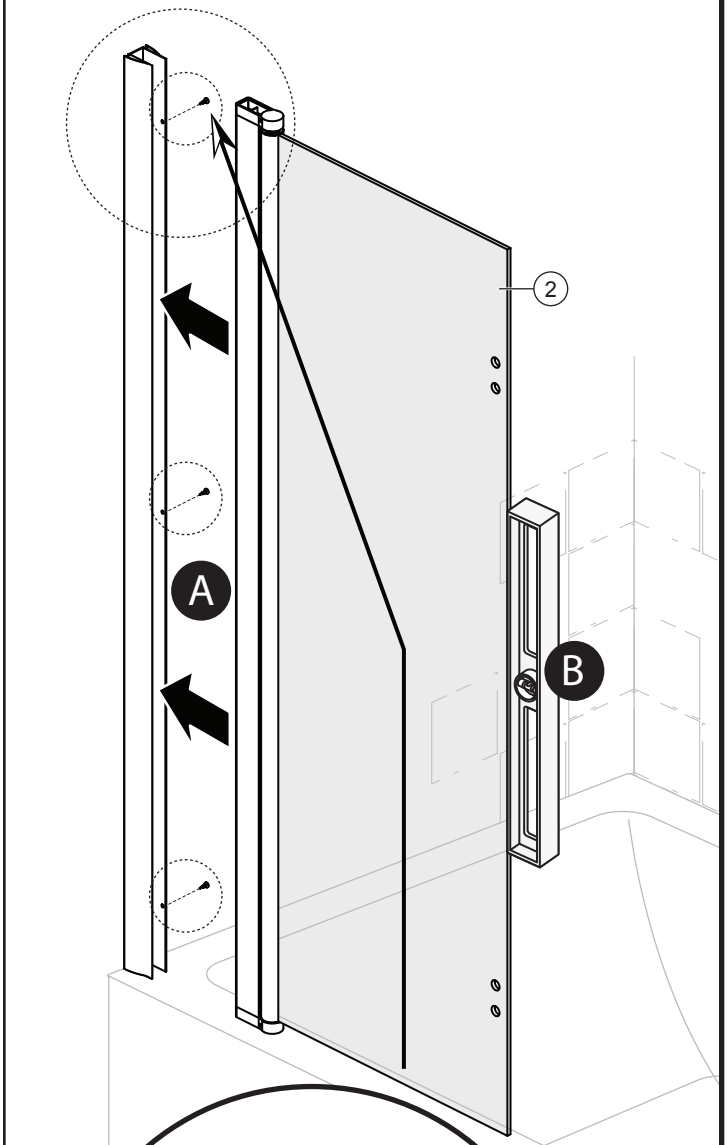


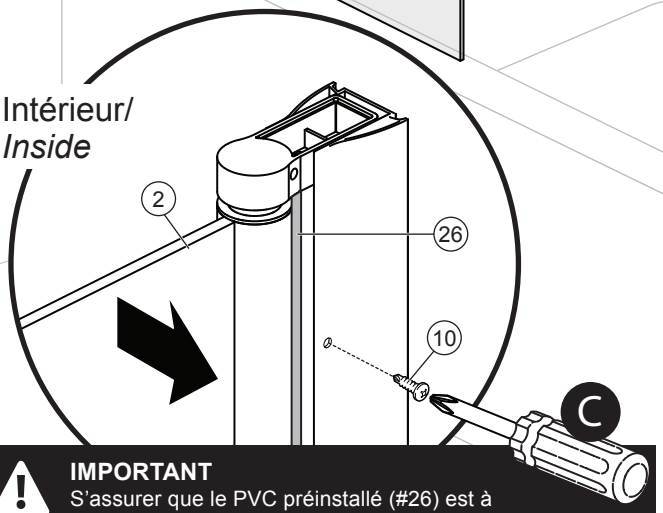
IMPORTANT
Centrer le montant mural sur le seuil de la baignoire./
Center the wall jamb on the threshold of the bathtub.

Ajustement de la douche/ *Door adjustment*	
X	1142 mm à/to 1168 mm (45'' à/to 46'')

Étape/*Step* **3**

Installation du panneau pivotant
Pivoting panel installation

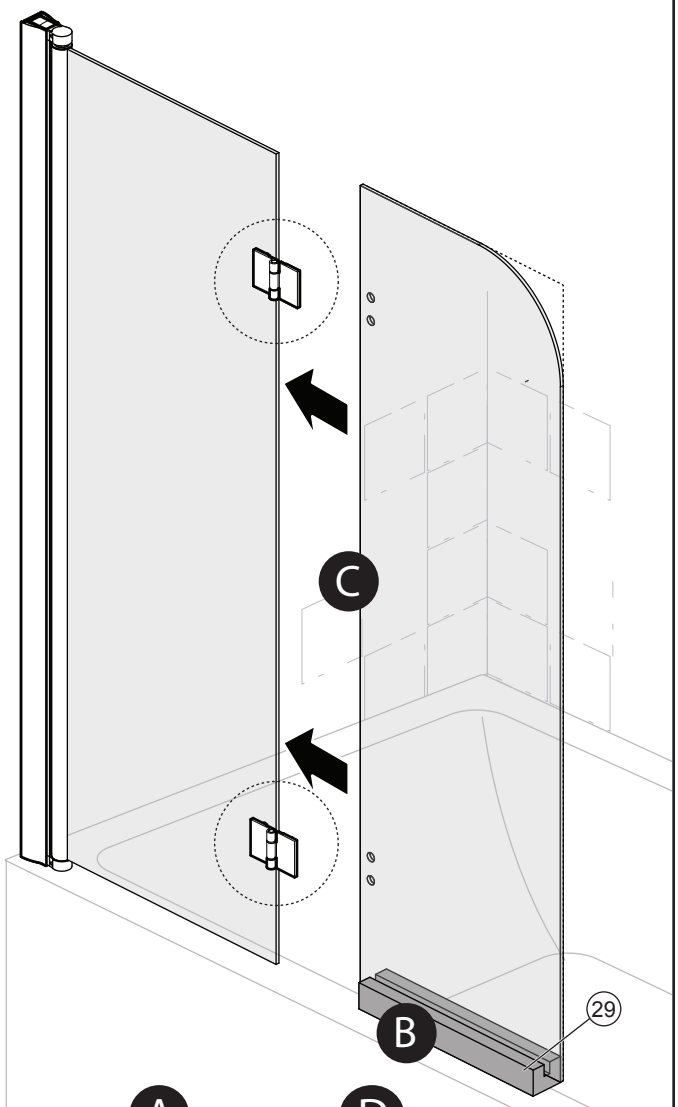


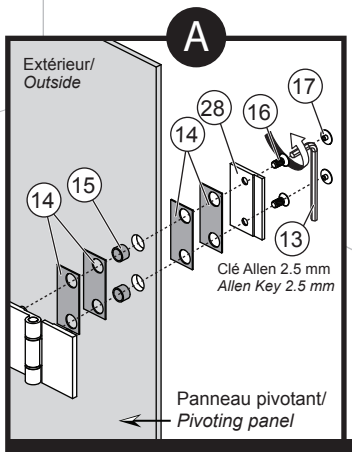


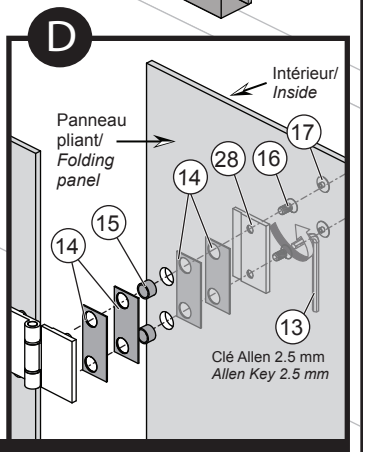
IMPORTANT
S'assurer que le PVC préinstallé (#26) est à l'intérieur de la baignoire./
Make sure the pre-installed PVC (#26) is inside the tub.

Étape/*Step* **4**

Installation des charnières et du panneau pliant/
Hinges and folding panel installation

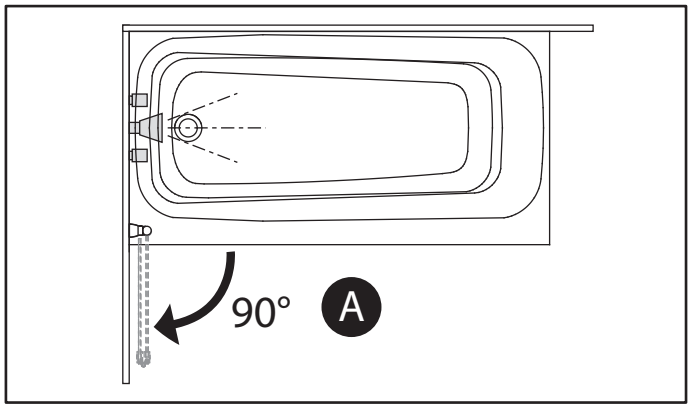


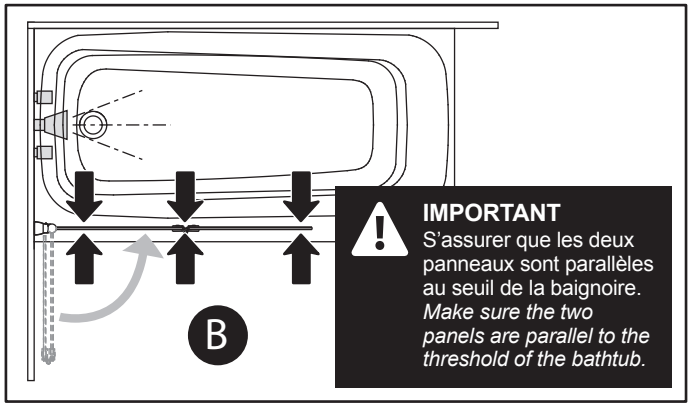




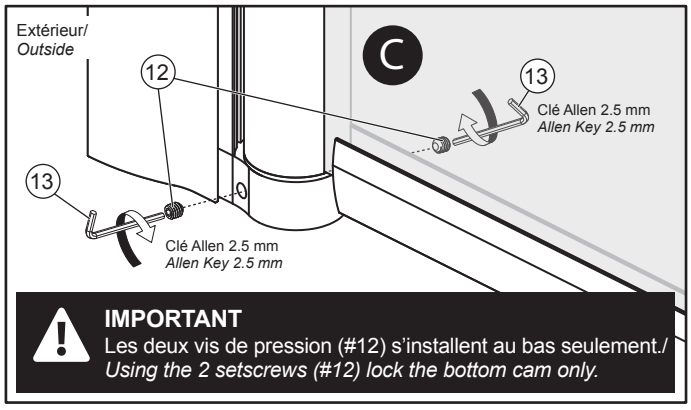
IMPORTANT
Pour votre sécurité et pour protéger le verre, NE PAS OUBLIER LES PIÈCES #14 ET #15./*For your safety and to protect the glass, DO NOT FORGET PARTS #14 AND #15.*

Étape/*Step* 5 — Ajustement et balancement/ *Adjustment and balancing*

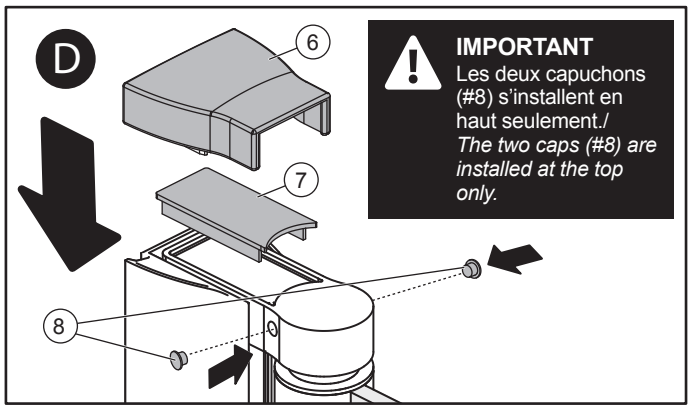




IMPORTANT
S'assurer que les deux panneaux sont parallèles au seuil de la baignoire.
Make sure the two panels are parallel to the threshold of the bathtub.

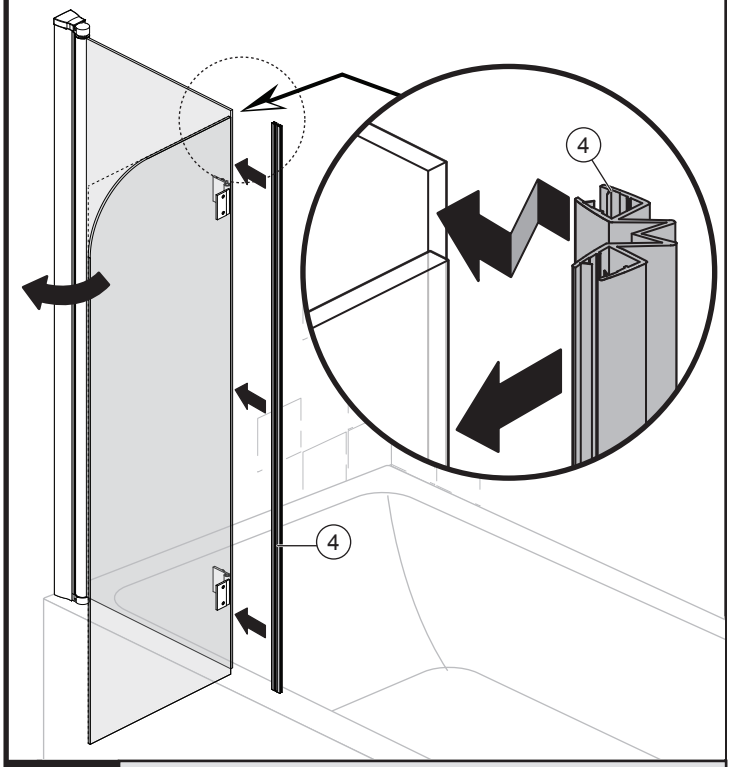


IMPORTANT
Les deux vis de pression (#12) s'installent au bas seulement./
Using the 2 setscrews (#12) lock the bottom cam only.

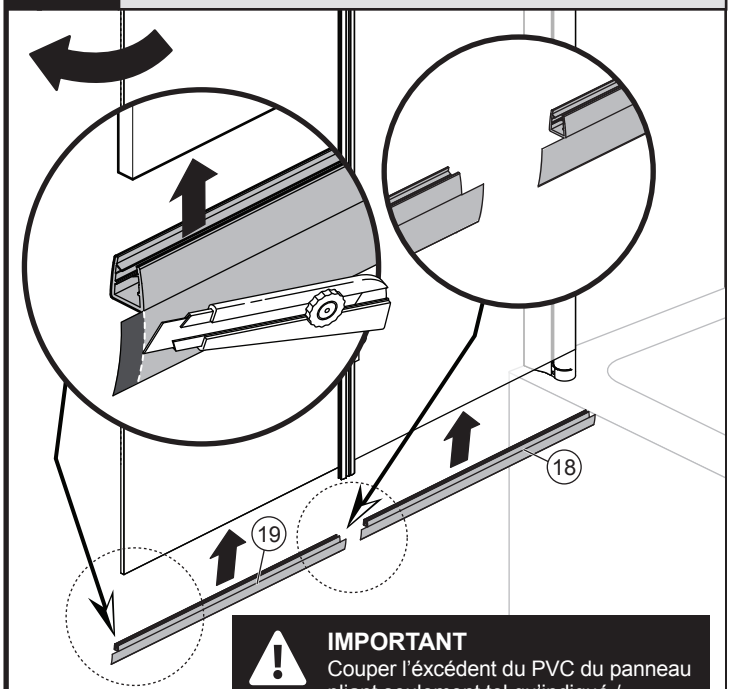


IMPORTANT
Les deux capuchons (#8) s'installent en haut seulement./
The two caps (#8) are installed at the top only.

Étape/*Step* 6 — Installation du joint d'étanchéité en PVC flexible/*PVC flexible hinge seal installation*



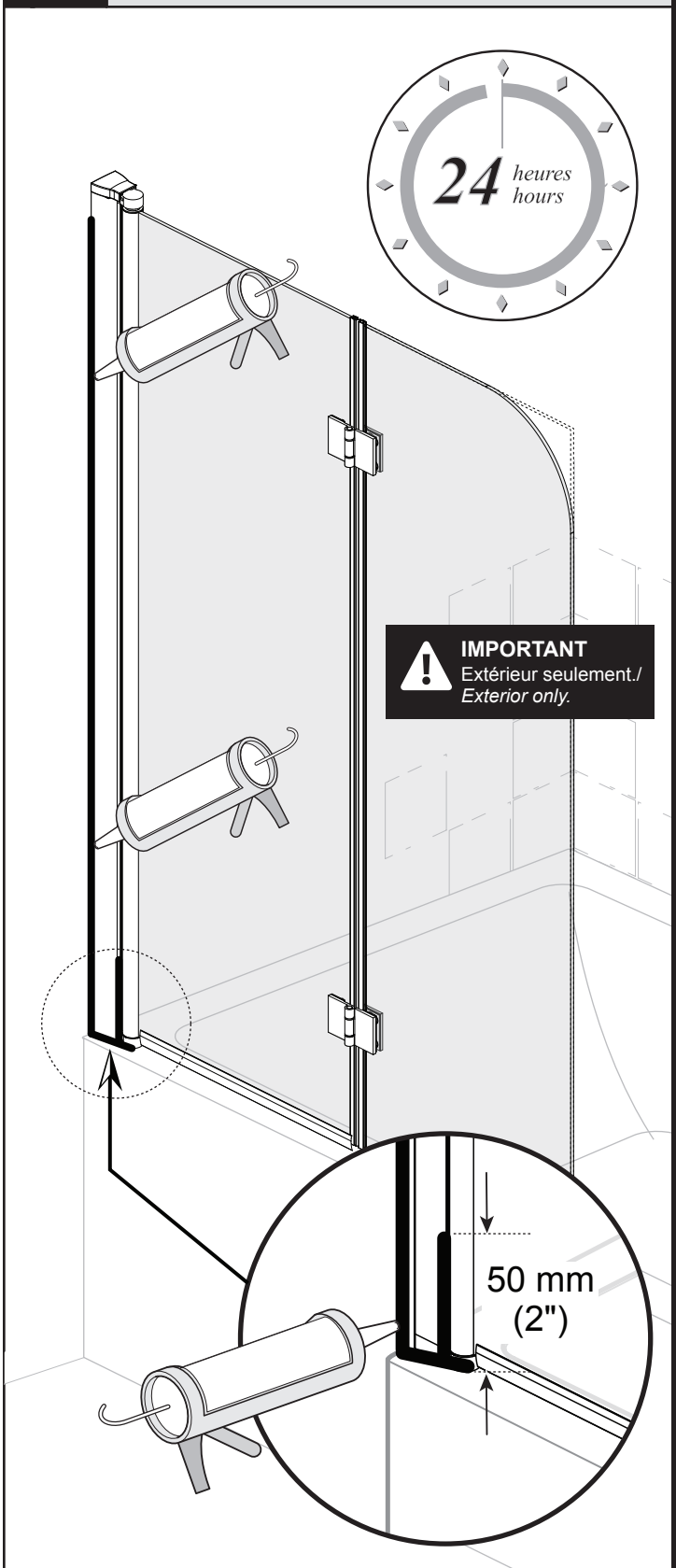
Étape/*Step* 7 — Installation des joints d'étanchéité du bas *Bottom seals PVC installation*



IMPORTANT
Couper l'excédent du PVC du panneau pliant seulement tel qu'indiqué./
Cut excess on the PVC of the folding panel only as shown.

Étape/*Step* **8**

Application du calfeutrant/ *Caulking*



Entretien et nettoyage

Pour éviter les bris et vous assurer d'un fonctionnement optimal, il est nécessaire de suivre ces recommandations lors de l'entretien de votre produit Kalia. Les dommages par un traitement inapproprié ne sont pas couverts par la garantie Kalia.

- Rincer à l'eau propre et essuyer avec un chiffon de coton doux, une éponge ou une raclette après chaque utilisation. Ne jamais utiliser de matériel abrasif tel que brosse ou éponge à récurer pour nettoyer les surfaces.
- Pour les souillures tenaces, utiliser un détergent liquide doux tel que le liquide à vaisselle et de l'eau chaude. Ne pas utiliser de nettoyant abrasif et acide.
- Lire attentivement l'étiquette du produit de nettoyage afin de vérifier qu'il soit adéquat. Toujours essayer la solution de nettoyage sur une surface moins apparente avant de l'appliquer sur la totalité de la surface.
- Rincer complètement avec de l'eau immédiatement après l'application du nettoyant.
- Un nettoyage régulier prévient l'accumulation de saleté et souillures tenaces.

Maintenance and Cleaning

To avoid damage and optimize your product, you must follow the below recommendations when maintaining your Kalia product. Damages resulting from inappropriate handling are not covered by the Kalia warranty.

- *Rinse with clean water and dry with a soft cotton cloth, sponge or a squeegee after each use. Do not use anything abrasive such as a scouring brush or sponge to clean the surfaces.*
- *For tough stains, use a gentle liquid detergent such as dish soap and hot water. Do not use an abrasive and acidic cleaners.*
- *Carefully read the label on the cleaning product to make sure it is safe and appropriate. Always try the cleaning solution on a less visible surface before applying it to the rest.*
- *Completely rinse with water immediately after applying the cleaner.*
- *Regular cleaning prevents the accumulation of dirt and tough stains.*

Garantie

GARANTIE LIMITÉE

Kalia inc. offre la garantie limitée expresse suivante sur ses produits. Cette garantie s'adresse uniquement au propriétaire/utilisateur original pour un usage personnel domestique et elle débute à la date d'achat du produit. La garantie n'est pas transférable au propriétaire subséquent. Des restrictions additionnelles s'appliquent aux utilisations commerciales.

GARANTIE 10 ANS LIMITÉE POUR LES PORTES DE DOUCHE KALIA

Kalia inc. garantit pour 10 ans ses portes de douches contre tout défaut de matériel ou de fabrication dans des conditions normales d'utilisation et d'entretien tant et aussi longtemps que l'acheteur/propriétaire possède sa résidence.

Kalia inc. procédera, à sa discrétion, à la réparation ou au remplacement de pièces, ou de produits trouvés défectueux pour un usage domestique normal pour lequel il a été conçu.

La présente garantie exclut tout dommage causé en tout ou en partie par des erreurs d'installation, abus d'usage, utilisation non-conforme, négligence, accident, entretien non-conforme, produits abrasifs.

Kalia inc. n'est aucunement responsable pour tous frais de main-d'œuvre ou tous autres frais reliés à l'installation d'un produit, sa réparation ou son remplacement ainsi que pour tout dommage ou incident, dépense, perte directe ou indirecte.

Dans tous les cas, Kalia inc., ne peut être tenue responsable de tout montant excédant le prix d'achat du produit qui a été déboursé par le propriétaire/utilisateur, l'entrepreneur ou le constructeur.

RESTRICTIONS COMMERCIALES

En plus des conditions et restrictions mentionnées ci-dessus, la période de garantie relative à tout produit installé dans le cadre d'une application commerciale est de un (1) an à compter de la date d'achat originale par le propriétaire/utilisateur, l'entrepreneur ou le constructeur auprès d'un détaillant autorisé. Si le produit est utilisé en étalage, la période de garantie est d'un (1) an.

SERVICE

Pour se prévaloir du service en vertu de la présente garantie, veuillez communiquer avec Kalia inc., soit par l'entremise de votre détaillant ou encore directement à nos bureaux à 1 877 GO-KALIA (1 877 465-2542) ou en écrivant à : service@KaliaStyle.com ou à : Kalia inc., Service à la clientèle, 1355, 2e Rue, Sainte-Marie (Québec) Canada G6E 1G9. Assurez-vous de pouvoir fournir toute l'information nécessaire concernant votre demande soit : description du problème et du produit, numéro de modèle, la couleur, le numéro de série, le fini, la date de l'achat, le nom du détaillant en plus de votre facture originale. Pour toute autre information ou pour connaître un réparateur près de chez vous, n'hésitez pas à nous contacter.

CETTE GARANTIE EST OFFERTE EXCLUSIVEMENT EN LIEU ET PLACE DE TOUTE AUTRE GARANTIE, Y COMPRIS LES GARANTIES DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'APTITUDE DE PRODUIT POUR UNE APPLICATION PARTICULIÈRE.

Ceci est la garantie originale écrite de Kalia inc.

Warranty

LIMITED WARRANTY

Kalia Inc. offers the following express limited warranty on its products. This warranty extend only to the original owner/end-user for personal household use and are effective as of the date of purchase. The warranty is not transferable to subsequent owners.Additional limitations may apply for commercial use.

10 YEAR LIMITED WARRANTY ON KALIA SHOWER DOORS

Kalia Inc. guarantees all aspects of its shower doors to be free of defects in material and workmanship for normal residential use for as long as the original consumer-purchaser owns his or her home. If a defect is found during normal residential use, Kalia Inc. may, at its sole discretion, elect to repair or provide a replacement part or product.

Damage to a product caused by accident, misuse, or abuse is not covered under this warranty. Improper care and cleaning shall have the effect of rendering this warranty void. Kalia Inc. is not responsible for labor, installation or other incidental or consequential expenses. Under no circumstances shall the liability of Kalia Inc. exceed the purchase price paid for a shower door by the owner/end-user, contractor or builder.

COMMERCIAL LIMITATIONS

In addition to the previously mentioned conditions and limitations, the warranty period for products installed for commercial applications, or used in commercial ventures, shall cover a period of one (1) year from the initial date of purchase by the owner/end-user, contractor or builder from an authorized dealer. If the product is sold by Kalia Inc. as a display item, a one (1) year warranty applies.

WARRANTY SERVICE

If you wish to make a claim under this warranty, you may contact Kalia through your Dealer or directly at 1-877-GO-KALIA (1-877-465-2542) or again by writing to: service@KaliaStyle.com or to: Kalia Inc., Attn: Customer Service Dept., 1355 2nd Street, Sainte-Marie (Québec) G6E 1G9 Canada. Be sure to provide all pertinent information related to your claim, including a complete description of the problem you are experiencing, the product name, product model number, color, finish, and finally the date and the location where the product was purchased. Also include the product's serial number or original receipt. For more information or to obtain the name and address of the service and repair centre nearest you, call 1-877-GO-KALIA.

EXCEPT AS SET FORTH HEREIN, KALIA INC. PROVIDES NO OTHER WARRANTIES, EITHER EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING IMPLIED WARRANTIES OF FITNESS AND MERCHANTABILITY FOR A PARTICULAR PURPOSE OR COMPLIANCE WITH ANY CODE.

This is the exclusive written warranty of Kalia Inc.

Kalia

HISTOIRES D'EAU[MD]
ONCE UPON A TIME...WATER®

1355, 2e Rue, Parc industriel
Sainte-Marie (Québec)
Canada G6E 1G9

T 418 387-9090
1 877 GO KALIA (1 877 465-2542)

F 418 387-9089

KaliaStyle.com

Imprimé in China/*Printed in China* **102247_Revl**